

BRASS TAPPER AND DRIFT PUNCH W/INTERCHANGEABLE HEADS - BRASS TAPPER & DRIFT PUNCH W/INTERCHANGEABLE HEADS

BRASS TAPPER AND DRIFT PUNCH W/INTERCHANGEABLE HEADS The Lyman Brass Tapper and Drift Punch is a versatile tool designed for gunsmiths and firearm enthusiasts, facilitating precise adjustments and component installations. Key Features: Interchangeable Heads: Brass Head: Ideal for non-marring strikes on metal surfaces. Nylon Head: Suitable for delicate parts, preventing surface damage. Steel Head: Provides durability for more robust applications. Integrated Brass Drift Punch: Conveniently stores within the handle, allowing for easy access and space-saving storage. Knurled Brass Handle: Ensures a secure grip during use, enhancing control and precision. This tool is particularly effective for tasks such as driving pins, drifting sights, and other gunsmithing applications requiring controlled impact. Customer reviews commend the Lyman Brass Tapper and Drift Punch for its quality construction and versatility, noting its effectiveness in various gunsmithing tasks. In summary, the Lyman Brass Tapper and Drift Punch is a valuable addition to any gunsmith's toolkit, offering multiple head options and an integrated punch for a range of firearm maintenance and adjustment needs.



Attributes

- Name: BRASS TAPPER & DRIFT PUNCH W/INTERCHANGEABLE HEADS
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749002611
- Mfr. No.: 7031290
- Model Number: 3/4" Head Diameter
- Style: Interchangeable
- Delivery weight: 0.295kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 97mm
- Shipping length: 251mm
- UPC: 011516812902

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Lyman Brass Tapper und Drift Punch](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lyman Brass Tapper and Drift Punch](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Martillo de Bronce y Punzón de Desplazamiento con Cabezas Intercambiables Lyman](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Marteau à Taper en Laiton et Poinçon avec Têtes Interchangeables](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Martello e Punzone in Ottone con Teste Intercambiabili](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for Lyman Brass Tapper og Drift Punch med Utbyttbare Hoder](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Młotka i Wbijaka Lyman Brass Tapper](#)
- [Suomi: Lyman Brass Tapper ja Drift Punch Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lyman Brass Tapper och Drift Punch](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití: Lyman Brass Tapper a Drift Punch](#)

Sicherheitshinweise für den Lyman Brass Tapper und Drift Punch

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Lyman Brass Tapper und Drift Punch entschieden haben. Dieses vielseitige Werkzeug wurde entwickelt, um Büchsenmachern und Waffenliebhabern bei präzisen Anpassungen und der Installation von Komponenten zu helfen. Um die sichere Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und richtlinien sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Austauschbare Köpfe:** Stellen Sie sicher, dass der Kopf sicher und fest sitzt, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- **Messingkopf:** Verwenden Sie diesen Kopf für nicht markierende Schläge auf Metalloberflächen.
- **Nylonkopf:** Nutzen Sie diesen Kopf für empfindliche Teile, um Oberflächenschäden zu vermeiden.
- **Stahlkopf:** Verwenden Sie diesen Kopf für robustere Anwendungen, aber seien Sie vorsichtig, um Schäden an empfindlichen Komponenten zu vermeiden.
- **Integrierter Messing Drift Punch:** Achten Sie darauf, dass der Drift Punch korrekt im Griff verstaut ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:**
 - Wählen Sie den geeigneten Kopf für Ihre Anwendung aus.
 - Stellen Sie sicher, dass der Kopf ordnungsgemäß angebracht ist.
2. **Verwendung:**
 - Halten Sie den Griff des Werkzeugs fest und zielen Sie präzise auf den Punkt, an dem Sie arbeiten möchten.
 - Führen Sie kontrollierte Schläge aus, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
 - Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung, um Schäden an den zu bearbeitenden Teilen zu verhindern.
3. **Nach der Verwendung:**
 - Reinigen Sie das Werkzeug nach jedem Gebrauch, um Schmutz und Rückstände zu entfernen.
 - Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Nutzung des Lyman Brass Tapper und Drift Punch, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Der Lyman Brass Tapper und Drift Punch ist ein wertvolles Werkzeug für jeden Büchsenmacher. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien und anweisungen können Sie sicherstellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Werkzeug herausholen und gleichzeitig sicher arbeiten.

Safety Instruction Guide for Lyman Brass Tapper and Drift Punch

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Brass Tapper and Drift Punch with Interchangeable Heads. This versatile tool is designed for gunsmiths and firearm enthusiasts, providing precision and control for a variety of applications. This safety instruction guide aims to ensure your safe use of the product while complying with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the safety instructions before using the tool.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit to prevent accidents.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Store the tool in a safe place, ideally in its original packaging or a dedicated storage area.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the appropriate interchangeable head for the task at hand to minimize the risk of damage or injury.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the tool.
- Ensure that the workpiece is secure and stable before applying force with the tool.
- Avoid using excessive force; let the tool do the work to prevent injury and damage.
- Do not strike the tool against hard surfaces that may cause it to shatter or break.
- Be cautious of the direction of the impact to avoid injury to yourself or others nearby.

Instructions for Installation and Usage

1. Selecting the Head:

- Choose the appropriate interchangeable head based on the material and task:
 - Brass Head: Use for nonmarring strikes on metal surfaces.
 - Nylon Head: Use for delicate parts to prevent surface damage.
 - Steel Head: Use for more robust applications requiring durability.

2. Installing the Head:

- Ensure the tool is not in use and the handle is secure.
- Remove the current head by unscrewing it from the handle.
- Align the desired head with the handle and securely screw it in place until tight.

3. Using the Tool:

- Hold the knurled brass handle firmly to ensure a secure grip.
- Position the tool over the workpiece, ensuring it is aligned correctly.
- Apply controlled, even strikes to achieve the desired impact without excessive force.
- If using the integrated brass drift punch, pull it out from the handle for easy access and use.

4. PostUse Care:

- Clean the tool after use to remove any debris or residue.
- Store the tool in a safe, dry location, ensuring the heads are securely attached or stored separately.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool in accordance with local regulations for metal products.
- If the tool is damaged beyond repair, consider recycling the materials where possible.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's website or customer support resources. Ensure you have the model number and any relevant details ready for a quicker response.

Thank you for following these safety instructions. Your attention to safety will help ensure a safe and effective experience with your Lyman Brass Tapper and Drift Punch.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Martillo de Bronce y Punzón de Desplazamiento con Cabezas Intercambiables Lyman

Introducción

Gracias por elegir el Martillo de Bronce y Punzón de Desplazamiento con Cabezas Intercambiables de Lyman. Esta herramienta está diseñada para facilitar ajustes precisos e instalaciones de componentes en el ámbito de la armería. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- **Identificación de Riesgos Potenciales:**

- Golpes accidentales que pueden causar lesiones.
- Daños a superficies delicadas si no se utilizan las cabezas adecuadas.
- Punzón integrado que puede causar lesiones si se maneja incorrectamente.

- **Instrucciones para Evitar Riesgos:**

- Siempre utiliza la cabeza adecuada para la tarea específica.
- Mantén la herramienta alejada de niños y personas vulnerables.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos.

- **Protecciones Especiales:**

- Si eres un principiante o no tienes experiencia, considera recibir capacitación antes de usar esta herramienta.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Cabezas Intercambiables:**

- Asegúrate de que la cabeza esté correctamente instalada antes de usar el martillo.
- No uses la cabeza de bronce en superficies que puedan dañarse fácilmente.

- **Manejo del Punzón Integrado:**

- Siempre guarda el punzón en el mango cuando no esté en uso.
- No utilices el punzón para tareas para las que no está diseñado.

- **Uso del Mango de Bronce Estriado:**

- Asegúrate de que tus manos estén secas para evitar deslizamientos.
- Mantén un agarre firme durante el uso para controlar el impacto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Cabeza:

- Retira la cabeza actual del martillo.

- Selecciona la cabeza adecuada para tu tarea (bronce, nylon o acero).
- Alinea la cabeza con el mango y presiona firmemente hasta que encaje en su lugar.

2. Uso del Martillo:

- Sostén el martillo con una mano en el mango y la otra mano en la parte superior para mayor control.
- Aplica golpes suaves y controlados en el área de trabajo.
- Cambia la cabeza según sea necesario para diferentes aplicaciones.

3. Almacenamiento:

- Guarda el martillo en un lugar seco y seguro.
- Asegúrate de que el punzón esté almacenado dentro del mango para evitar lesiones.

Instrucciones de Eliminación

• Eliminación de la Herramienta:

- Si el martillo está dañado o ya no es seguro para su uso, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de herramientas.
- Considera reciclar los materiales si es posible.

• Eliminación de Componentes:

- Asegúrate de separar los componentes de metal y plástico para su reciclaje.
- Consulta las pautas locales para la eliminación de productos de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener información adicional sobre seguridad, uso o mantenimiento de la herramienta, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante. Es importante que te mantengas informado sobre cualquier actualización de seguridad o retiros de productos.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes utilizar el Martillo de Bronce y Punzón de Desplazamiento de Lyman de manera efectiva y segura. Asegúrate de revisar regularmente las instrucciones y de estar al tanto de cualquier actualización de seguridad para garantizar el mejor rendimiento de tu herramienta.

Guide de Sécurité pour le Marteau à Taper en Laiton et Poinçon avec Têtes Interchangeables

Introduction

Merci d'avoir choisi le Marteau à Taper en Laiton et Poinçon avec Têtes Interchangeables de LYMAN. Ce produit est conçu pour faciliter le retrait des goupilles et est équipé de trois têtes interchangeables : laiton, nylon et acier. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état des têtes interchangeables et du manche pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Signale tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du marteau pour éviter les blessures aux yeux.
- Ne frappe jamais avec une force excessive, car cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assure-toi que la pièce à travailler est solidement fixée avant d'utiliser le marteau.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Montage des Têtes Interchangeables

- Pour changer la tête, dévisse la tête actuelle en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Visse la nouvelle tête en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

2. Utilisation du Marteau

- Tiens le manche fermement et frappe avec un mouvement contrôlé.
- Utilise la tête appropriée en fonction du matériau et de la tâche à accomplir.

3. Rangement

- Range le poinçon en laiton dans le manche après utilisation pour éviter de le perdre.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux en laiton, nylon et acier.
- Dépose le produit dans un centre de recyclage approprié si tu ne peux plus l'utiliser.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les autorités compétentes ou le site de la plateforme de sécurité de l'UE.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de l'utilisation de ton Marteau à Taper en Laiton et Poinçon avec Têtes Interchangeables en toute sécurité. Merci de respecter ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il Martello e Punzone in Ottone con Teste Intercambiabili

Introduzione

Grazie per aver scelto il Martello e Punzone in Ottone con Teste Intercambiabili di Lyman. Questo strumento è progettato per facilitare il lavoro di estrazione dei perni in modo sicuro ed efficiente. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla il prodotto prima dell'uso per individuare eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il martello se le teste sono danneggiate o usurate.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Utilizza guanti protettivi se necessario per evitare lesioni alle mani.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non colpire oggetti che non sono destinati a essere forati o estratti.
- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e sicura.
- Non utilizzare il martello in ambienti umidi o bagnati per evitare scivolamenti.
- Non utilizzare il martello come leva o per applicare forza su oggetti non progettati per essere colpiti.
- Non lasciare mai il martello incustodito quando non in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione delle Teste:

- Scegli la testa appropriata (ottone, nylon o acciaio) in base all'applicazione.
- Monta la testa selezionata sulla parte superiore del martello in acciaio blu fino a quando non è saldamente fissata.
- Assicurati che la testa sia ben fissata prima di iniziare a utilizzare il martello.

2. Utilizzo del Martello:

- Posiziona il punzone di ottone nel manico del martello per un facile accesso.
- Allinea il punzone con il perno o l'oggetto da estrarre.
- Colpisci delicatamente il punzone con il martello per estrarre il perno, applicando una forza controllata.

3. Rimozione delle Teste:

- Dopo l'uso, rimuovi la testa del martello girandola in senso antiorario.
- Riponi le teste in un luogo sicuro e asciutto per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti elettrici ed elettronici.
- Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui centri di raccolta e smaltimento appropriati.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per domande o segnalazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta un punto di contatto locale nell'Unione Europea. Assicurati di conservare la ricevuta di acquisto e la documentazione del prodotto per eventuali richieste di garanzia o assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Martello e Punzone in Ottone con Teste Intercambiabili in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi non esitare a contattare le autorità competenti in caso di prodotti difettosi o incidenti.

Sikkerhetsinstruksjoner for Lyman Brass Tapper og Drift Punch med Utbyttbare Hoder

Introduksjon

Takk for at du valgte Lyman Brass Tapper og Drift Punch med utbyttbare hoder. Dette verktøyet er designet for å gi presise justeringer og komponentinstallasjoner for gunsmiths og våpenentusiaster. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet alltid brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk verktøyet i godt opplyste områder for å unngå ulykker.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Bruk passende personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du bruker verktøyet.
- Unngå å bruke verktøyet i fuktige eller våte forhold for å forhindre elektrisk støt eller rust.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk alltid det riktige hodealternativet (messing, nylon eller stål) for oppgaven.
- Unngå å bruke verktøyet på overflater som kan bli skadet av merking eller riper.
- Hold hendene og andre kroppsdeler unna slagområdet under bruk.
- Ikke bruk verktøyet til formål som det ikke er ment for.
- Sørg for at verktøyet er godt festet før du begynner å bruke det.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon av Hoder:

- Velg ønsket hode (messing, nylon eller stål) basert på oppgaven.
- Fjern det eksisterende hodet ved å trekke det rett ut fra håndtaket.
- Sett inn det nye hodet til det klikker på plass.

2. Bruk av Verktøyet:

- Hold verktøyet med et fast grep ved det ripete messinghåndtaket.
- Plasser hodet på det ønskede området som skal justeres eller installeres.
- Bruk jevnt trykk for å unngå skader på både verktøyet og arbeidsstykket.
- Fullfør oppgaven med forsiktighet og kontroll.

Avfallsinstruksjoner

- Når verktøyet ikke lenger er i bruk eller er skadet, må det kasseres på en ansvarlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metall og plastmaterialer.
- Ikke kast verktøyet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til Lyman Brass Tapper og Drift Punch, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Rapportering av Usikre Produkter

- Hvis du oppdager et usikkert produkt, vennligst rapporter det til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform for å være informert om eventuelle sikkerhetsproblemer.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv bruk av Lyman Brass Tapper og Drift Punch. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Młotka i Wbijaka Lyman Brass Tapper

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Młotka i Wbijaka Lyman Brass Tapper z wymiennymi głowicami. To wszechstronne narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o rusznikarzach oraz entuzjastach broni. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady, nie używaj go.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Zapoznaj się z instrukcjami obsługi przed użyciem narzędzia.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj narzędzia na stabilnej powierzchni, aby uniknąć przypadkowego przesunięcia.
- Nie używaj narzędzia do uderzeń w twarde powierzchnie, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Nie zmieniaj głowic podczas użytkowania narzędzia.
- Używaj odpowiedniej głowicy do konkretnego zadania, aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia części lub narzędzia.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania narzędzia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Wybór głowicy:

- Wybierz odpowiednią głowicę (mosiężną, nylonową lub stalową) w zależności od rodzaju pracy.
- Upewnij się, że głowica jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.

2. Użycie narzędzia:

- Ustaw przedmiot, który chcesz uderzyć, na stabilnej powierzchni.
- Użyj narzędzia, aby delikatnie uderzyć w przedmiot, unikając nadmiernej siły.
- Po zakończeniu pracy odłóż narzędzie w bezpieczne miejsce.

3. Przechowywanie:

- Po użyciu oczyść narzędzie z zanieczyszczeń.
- Przechowuj narzędzie w dedykowanej skrzynce narzędziowej lub w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone, skontaktuj się z odpowiednim punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zakończenie

Młotek i Wbijak Lyman Brass Tapper to narzędzie, które przy odpowiednim użytkowaniu może znacznie ułatwić prace rusznikarskie. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Lyman Brass Tapper ja Drift Punch

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Lyman Brass Tapper ja Drift Punch on monikäyttöinen työkalu, joka on suunniteltu asekorjaajille ja ampumaaseharrastajille. Tämä käyttöopas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat varmistamaan turvallisen käytön ja tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalu on tarkoitettu käytettäväksi suunnitellulla tavalla ja että se on hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Lue kaikki mukana tulevat ohjeet ja turvallisuusvaroitukset huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä työkalu lasten ulottumattomissa.
- Käytä työkaluja vain niiden tarkoitukseen.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Suojaa silmäsi ja käytä tarvittaessa muita henkilökohtaisia suojaimia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- **Vaihdettavat päät:** Varmista, että vaihdettavat päät on asennettu oikein ennen käyttöä. Tarkista, että ne ovat tiukasti paikallaan.
- **Messinkipää:** Käytä vain metallipintojen vaurioitumattomiin iskuihin.
- **Nailonpää:** Varmista, että käytät nailonpäästä herkille osille, jotta vältetään pintavauriot.
- **Teräspää:** Käytä teräspäästä vain vaativammissa sovelluksissa, joissa tarvitaan lisää kestävyyttä.
- **Käytä integroitu messinkinen Drift Punch:** Varmista, että se on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- **Uritettu messinkikahva:** Pidä kahvasta tukevasti kiinni käytön aikana parantaaksesi hallintaa ja tarkkuutta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Valitse haluamasi pää (messinki, nailon tai teräs).
- Varmista, että pää on puhdas ja ehjä.
- Kiinnitä pää tiukasti työkaluun.
- Tarkista, että pää on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta työkalu haluttuun kohtaan.
- Käytä työkaluasi kevyesti ja hallitusti.
- Vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa osia tai työkalua.
- Pidä huolta siitä, että työskentelyalue on turvallinen ja esteetön.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu ja sen osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Varmista, että kaikki materiaalit, kuten messinki ja teräs, kierrätetään oikein.
- Älä hävitä työkaluja kotitalousjätteen mukana.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan.

Yhteenveto

Lyman Brass Tapper ja Drift Punch on arvokas työkalu asekorjaajille. Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön. Pidä työkalu hyvässä kunnossa ja käytä sitä aina tarkoituksenmukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Lyman Brass Tapper och Drift Punch

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Brass Tapper och Drift Punch med utbytbara huvuden. Detta mångsidiga verktyg är designat för att underlätta precisa justeringar och installationer av komponenter inom vapenhantering. För att säkerställa säker användning av produkten har vi sammanställt dessa säkerhetsinstruktioner i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera verktyget före användning för att säkerställa att det är i gott skick och fritt från skador.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i dess användning.
- Rapportera alla farliga produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid rätt huvud för den specifika tillämpningen:
 - Messinghuvud för ickemärkande slag på metallytor.
 - Nylonhuvud för känsliga delar, för att förhindra ytskador.
 - Stålhuvud för mer robusta tillämpningar där hållbarhet krävs.
- Använd inte verktyget om det är skadat eller om något huvud är löst.
- Se till att ha ett fast grepp om det ruggade messinghandtaget under användning för att förbättra kontrollen och precisionen.
- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella flygande partiklar.

Instruktioner för installation och användning

1. **Välj rätt huvud:** Beroende på din tillämpning, välj det lämpliga huvudet och se till att det är ordentligt fastsatt.
2. **Positionera verktyget:** Placera verktyget på den yta eller del som ska justeras eller installeras.
3. **Använd verktyget:** Slå försiktigt med verktyget för att driva stift eller justera riktmedel. Använd lämpligt tryck för att undvika skador.
4. **Rengör verktyget:** Efter användning, rengör verktyget för att avlägsna smuts och skräp. Förvara det på en torr plats.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte verktyget i hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om hur du korrekt återvinner eller bortskaffar verktyget och dess delar.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Lyman Brass Tapper och Drift Punch, vänligen kontakta den EUbaserade kontaktpunkten för produktsäkerhet.

Návod k bezpečnému použití: Lyman Brass Tapper a Drift Punch

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Lyman Brass Tapper a Drift Punch s vyměnitelnými hlavami. Tento univerzální nástroj je navržen pro zbrojáře a nadšence do střelných zbraní a usnadňuje přesné úpravy a instalace komponentů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečné používání tohoto produktu, prosím, pozorně si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu před každým použitím.
- Používejte nástroj pouze k zamýšleným účelům.
- Při práci s nástrojem noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- V případě poškození nástroje přestaňte okamžitě používat a nepokoušejte se jej opravit sami.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání mosazné hlavy se ujistěte, že úderý nebudou prováděny na tvrdé povrchy, aby nedošlo k poškození.
- Při používání nylonové hlavy se vyvarujte přílišného tlaku, aby nedošlo k jejímu deformování.
- Ocelovou hlavu používejte pouze pro robustnější aplikace, kde je vyžadována větší odolnost.
- Před změnou hlavy se ujistěte, že je nástroj vypnutý a v bezpečné poloze.
- Nikdy nevkládejte prsty do oblasti úderu, abyste se vyhnuli zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava nástroje:

- Zkontrolujte, zda je nástroj čistý a suchý.
- Zvolte vhodnou hlavu podle typu úkolu, který plánujete provést.

2. Výměna hlav:

- Otočte hlavu proti směru hodinových ručiček, abyste ji uvolnili.
- Nainstalujte novou hlavu otočením ve směru hodinových ručiček, dokud není pevně na místě.

3. Použití nástroje:

- Držte rukojeť s vroubkováním pevně v jedné ruce.
- Druhou rukou umístěte hlavu na požadované místo.
- Pomalu a kontrolovaně udeřte do rukojeti, abyste dosáhli požadovaného účinku.
- Po použití důkladně vyčistěte nástroj a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci nástroje se ujistěte, že jste odstranili všechny vyměnitelné hlavy.
- Nástroj a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadu.
- Pokud je nástroj poškozený a nelze jej opravit, zvažte jeho recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na příslušné orgány nebo místní úřady. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, jako je číslo modelu a výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali Lyman Brass Tapper a Drift Punch. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání tohoto nástroje.